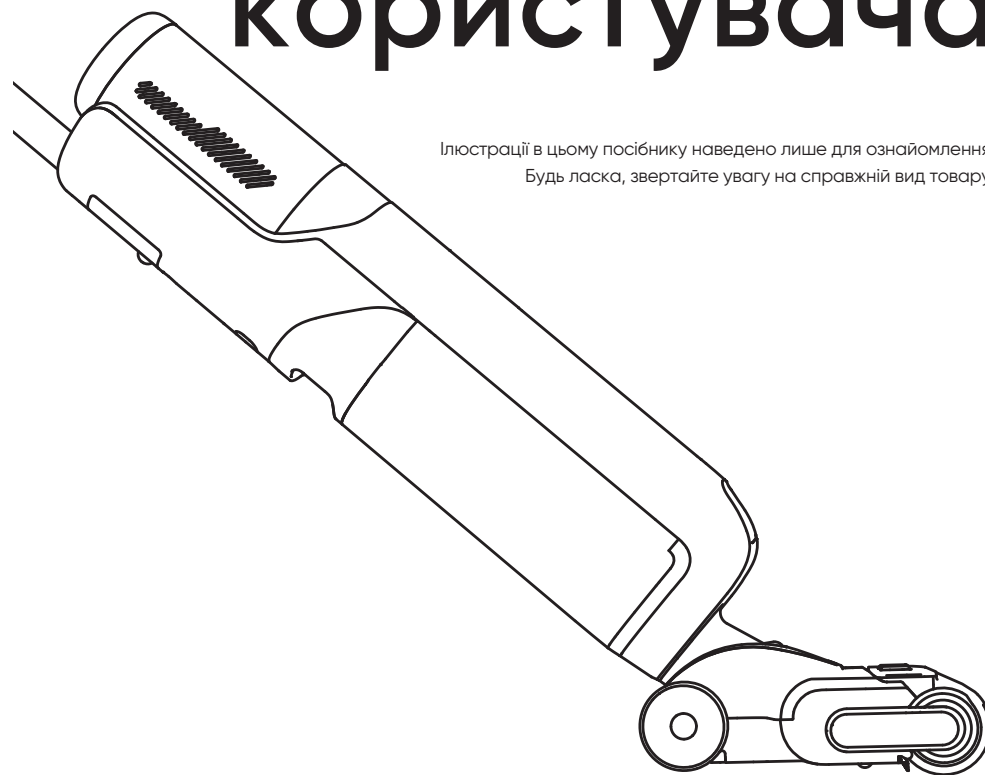


K30

Пилосос для вологого
та сухого прибирання

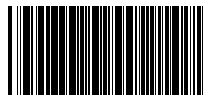
Посібник користувача

Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для ознайомлення.
Будь ласка, звертайте увагу на справжній вид товару.



Сайт: www.mova-tech.com
Виробник: Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd.
Зроблено в Китаї

HMH14A-EU-A00

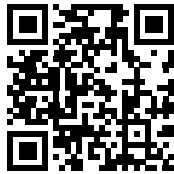


MOVA

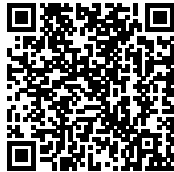
ДЯКУЄМО ВАМ

За придбання цього пілососу для вологого та сухого прибирання.

Для отримання додаткової інформації про продукт відвідайте www.mova-tech.com



Високоякісний продукт призначено для оптимальної продуктивності.
Якщо у вас виникли питання щодо продукту, зв'яжіться з нами:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



ЗМІСТ

UA Посібник користувача	01
RU Руководство пользователя	20
EN User Manual	39

Важливі вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

Під час використання електроприладу завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИЛАДУ). Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

УВАГА — Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом чи травми, слід дотримуватися таких правил:

Обмеження щодо використання

- Користуватись приладом можуть діти віком від 8 років, особи з погіршеними фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, яким бракує знань чи досвіду, за умови нагляду батьків або опікунів для забезпечення безпечної експлуатації та уникнення будь-яких ризиків. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пластикові плівки можуть бути небезпечною. Щоб уникнути небезпеки удушення, тримайте її подалі від дітей. Діти не повинні гратися з приладом.
- Використовуйте тільки в приміщенні, на підлогових поверхнях без килимового покриття, таких як вініл, плитка, ущільнене дерево тощо. Будьте обережні, щоб не наїхати на незакріплені предмети або краї килимів. Зупинка щітки може призвести до передчасного виходу з ладу ремня.
- Використовуйте тільки так, як описано в цьому посібнику користувача. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.
- Не піддавайте прилад впливу вогню або надмірної температури. Вплив вогню або надмірної температури може призвести до вибуху.
- Не користуйтеся апаратом у місцях з дуже високими чи дуже низькими температурами (нижче ніж 5°C/41°F чи вище ніж 40°C/104°F). Заряджайте апарат за температури вище ніж 5°C/41°F і нижче ніж 40°C/104°F.
- Не занурюйте прилад у рідину.
- Не використовуйте для збирання легкозаймистих або горючих рідин, наприклад бензину. Не використовуйте в місцях, де можуть бути присутніми легкозаймисті або горючі рідини.
- Не вставляйте будь-які предмети в отвори. Не використовуйте прилад, якщо будь-який отвір заблоковано. Не допускайте потрапляння пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть перешкоджати потоку повітря.
- Не збирайте токсичні речовини (хлорний відбілювач, аміак, засіб для чищення каналізації тощо). Не збирайте тверді або гострі предмети, такі як скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте прилад у закритому просторі, наповненому парами масляної фарби, розчинника, деяких речовин для захисту від молі, легкозаймистого пилу або інших вибухонебезпечних або токсичних парів. Не підбирайте нічого, що горить або димить, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Не використовуйте прилад без встановлених фільтрів.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин приладу та його аксесуарів.
- Тримайте кабелі заземлення подалі від приладу під час його використання. При наїзді приладу на шнур живлення може виникнути небезпека.
- Під час прибирання на сходах слід бути особливо обережними.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Обслуговування та зберігання

- Запобігайте ненавмисному ввімкненню. Перш ніж брати або переносити прилад, переконайтеся, що вимикач розташований у положенні «вимкнено». Якщо під час перенесення приладу палець залишається на вимикачі і або прилад вмикається, це може призвести до нещасного випадку.
- Переконайтеся, що прилад розміщений на горизонтальній поверхні. Не використовуйте прилад в одному і тому ж положенні, якщо він оснащений щіткою – валіком, а ручка не розташована в повністю вертикальному положенні. Не зберігайте прилад у місцях, де він може замерзнути.
- Вимикайте прилад і виймайте вилку з розетки, коли він не використовується, перед чищенням, технічним обслуговуванням або ремонтом, а також перед підключенням або відключенням щітки, що рухається.
- Не використовуйте пошкоджений або модифікований прилад. Пошкоджений або модифікований прилад може поводитися непередбачувано, що може призвести до пожежі, вибуху або травмування.
- Не модифікуйте і не намагайтеся відремонтувати прилад, за винятком випадків, зазначених в інструкції з експлуатації та догляду.
- Не використовуйте прилад з пошкодженими аксесуарами (наприклад, зарядною базою, шнуром живлення тощо). Ніколи не намагайтеся вмикати прилад або насадку, якщо вони впали, були пошкоджені, залишені на відкритому повітрі, потрапили у воду або не працюють належним чином. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Ремонт мають виконувати кваліфіковані фахівці, які використовують лише ідентичні запчастини. Це забезпечить безпеку приладу.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

Акумулятор і заряджання

- Для підзарядки пристрою використовуйте лише зарядну базу, що постачається разом із пристроєм. Використовуйте тільки із зарядною базою HCBY.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій із заряджання та не заряджайте прилад за межами температурного діапазону, зазначеного на акумуляторі і, оскільки це підвищує ризик виникнення пожежі.
- Зарядна база оснащена функцією сушіння і підходить тільки для сушіння щітки цього приладу.
- Тримайте кабель зарядної бази подалі від нагрітих поверхонь. Не торкайтеся штепсельної вилки зарядної бази або приладу мокрими руками. Щоб від'єднати пристрій від мережі, тримайтеся за штепсельну вилку зарядної бази, а не за кабель.
- Не тягніть і не переносьте зарядну базу за кабель, не використовуйте кабель як ручку, не допускайте потрапляння кабелю у двері, що зачиняються, і не тягніть за кабель навколо гострих країв або кутів.
- Не використовуйте акумуляторні батареї, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора. Цей пристрій містить акумулятори, які можуть бути замінені лише кваліфікованим технічним персоналом або службою після продажного обслуговування.
- Літій-іонний акумуляторний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією приладу, спочатку вийміть акумуляторну батарею, а потім викиньте або віддайте до місця переробки відповідно до місцевих законів і правил країни або регіону, в якому вона використовується.

Важливі вказівки з техніки безпеки

- Під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від мережі електроживлення. Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть батареї до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.
- У несприятливих умовах ніколи не торкайтеся акумулятора, з якого може вилитися рідина. У випадку контакту промийте водою. Якщо рідина потрапила в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може викликати подразнення або опіки.
- Зарядна база здатна заряджати 7- елементний акумуляторний блок ємністю 2600 мАг. Цю зарядну базу не слід використовувати для заряджання акумуляторів, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.

Символи



Обладнання класу II



Мініатюрний запобіжник з витримкою часу, де T 3.15A – це символ для характеристики часу/струму



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник з експлуатації



Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Ми, компанія Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd., заявляємо, що дане обладнання відповідає чинним директивам, європейським нормам і поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: www.mova-tech.com

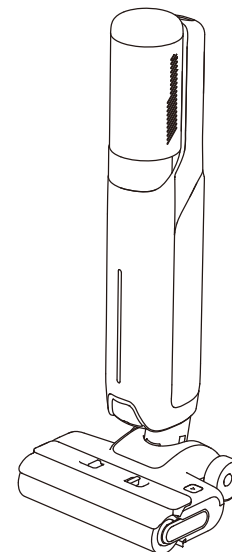
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

Пакувальний лист



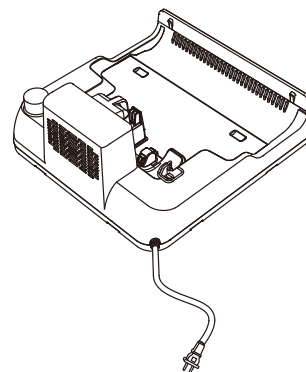
Ручка



Основний корпус



Запасний валик для щітки



Зарядна база



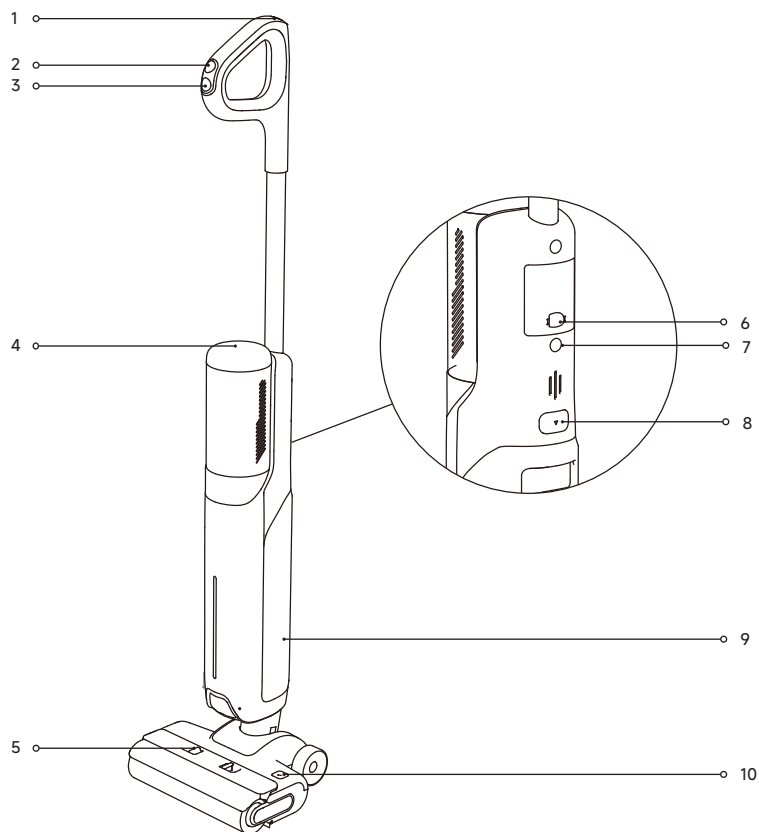
Щітка для чищення



Змінний фільтр

Основна інформація про виріб

Пилосос



1 Кнопка самоочищення

2 Перемикач режимів

3 Вимикач живлення

4 Екран дисплея

5 Кнопки розблокування кришки щітки – валика

6 Різноманісне колесо

- Коротко натисніть, щоб активувати голосову підказку або відрегулювати гучність
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб змінити мову

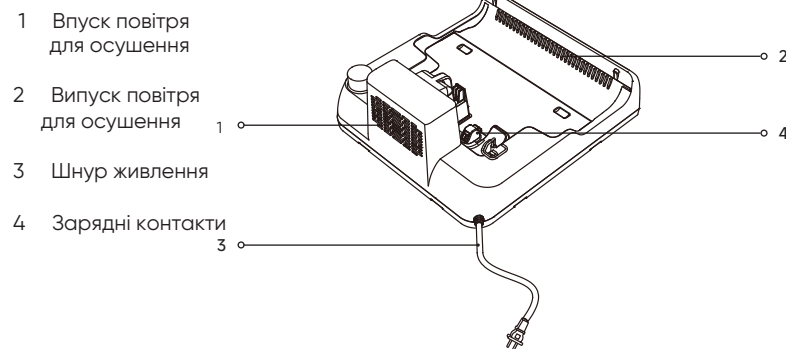
8 Кнопка розблокування резервуара для чистої та використаної води

9 Резервуар для чистої та використаної води

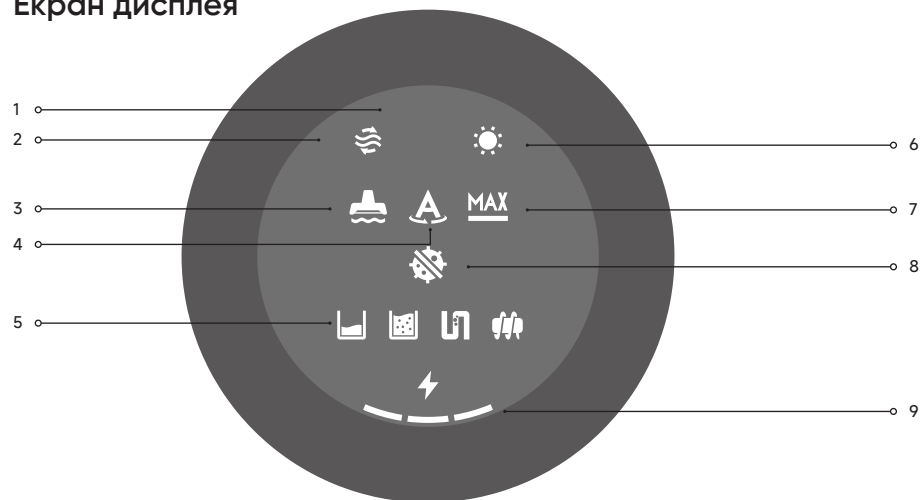
10 Кнопка розблокування щітки – валика

Основна інформація про виріб

Зарядна база



Екран дисплея



1 Індикатор процесу самоочищення
Індикатор концентрації пилу / Індикатор процесу сушіння

- Під час самоочищення індикатор відображає перебіг цього процесу.
- Під час використання колір індикатора змінюється в залежності від кількості бруду в режимі реального часу.
- Під час сушіння індикатор відображає перебіг цього процесу.

2 Режим самоочищення

3 Режим всмоктування

4 Автоматичний режим

5 Повідомлення про помилки

- Недостатньо води в резервуарі для чистої води
- Резервуар для використаної води заповнений
- Забита трубка
- Застрягла щітка-валик

6 Режим сушіння

7 Режим «Турбо»

8 Ультра-режим

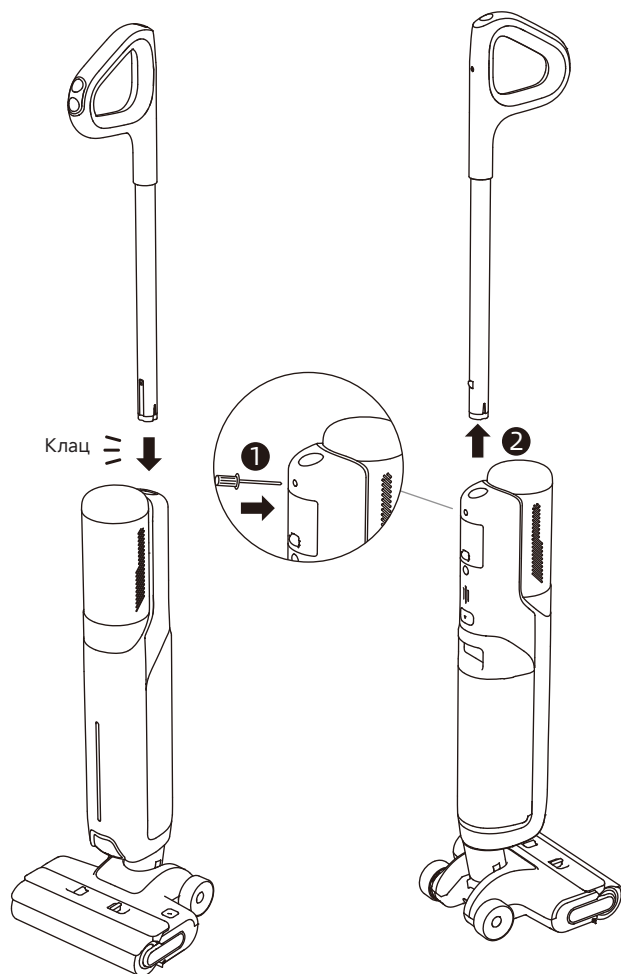
9 Індикатор акумулятора

- Блімає червоним кольором: вимкнено
- Світиться червоним кольором: рівень заряду акумулятора <15%
- Світиться зеленим кольором: рівень заряду акумулятора ≥15%

Примітка. Якщо прилад не працює належним чином, на екрані дисплея з'явиться повідомлення про помилку або код помилки. Потрібне рішення можна знайти в таблиці «Повідомлення про помилки та способи їх усунення»

Встановлення

Вставте кінець ручки вертикально в отвір у верхній частині приладу, як показано на малюнку, доки не почуєте клацання.



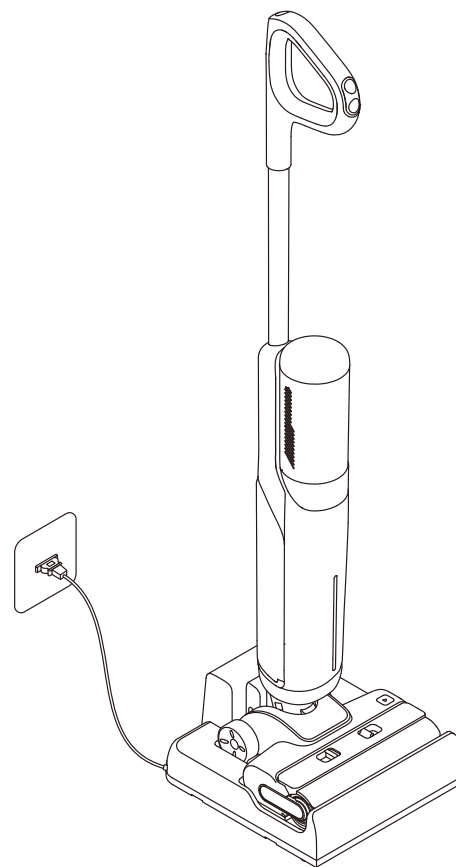
Примітка. Щоб розібрати прилад, вставте твердий предмет у отвір приладу, як показано, щоб натиснути на контакти, і одночасно потягніть ручку вгору.

Зарядка

1. Поставте зарядну базу на рівній поверхні біля стіни й підключіть її до джерела живлення. Перед першим використанням повністю зарядіть прилад.
2. Помістіть прилад на зарядну базу. Коли весь індикатор акумулятора засвітиться зеленим кольором і  вимкнеться, зарядка завершена.

Індикатор зарядки

- Пульсує червоним кольором: рівень заряду акумулятора <15% (зарядка)
- Пульсує зеленим кольором: рівень заряду акумулятора ≥15% (зарядка)



Примітка.

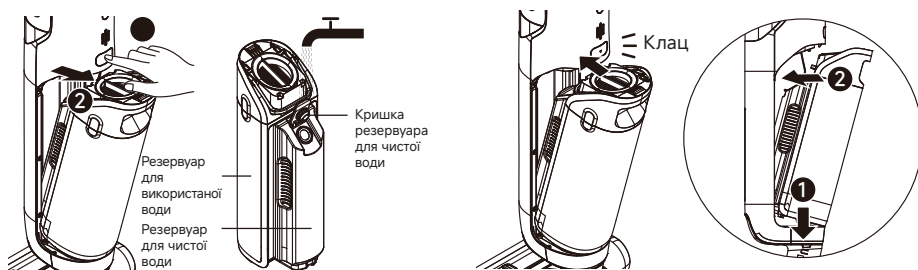
- Якщо протягом 10 хвилин після повного заряджання акумулятора не буде виконано жодної операції, пилосос перейде в режим сну. Якщо ви хочете користуватись приладом, перезапустіть його.
- Для подовження терміну служби акумулятора після тривалого використання пилососа відбувається автоматичне охолодження акумулятора.

Спосіб використання

Наповнення резервуара для чистої води

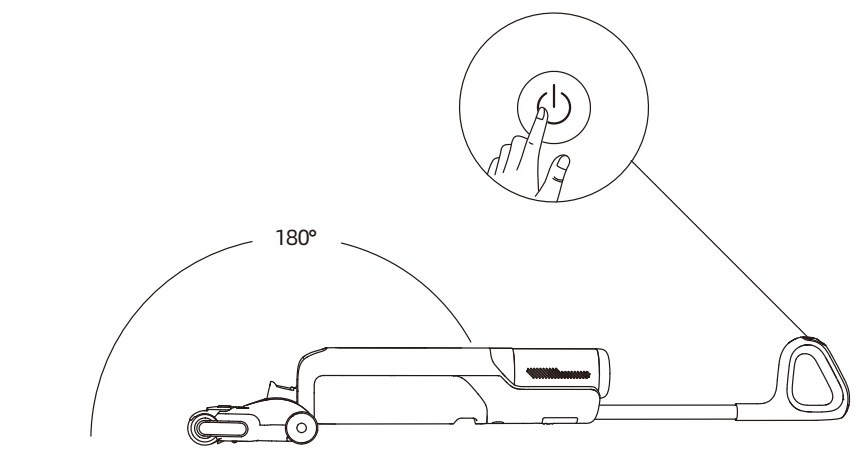
1. Натисніть кнопку розблокування резервуара для чистої води, щоб вийняти його. Відкрийте кришку резервуара для чистої води й налейте в нього чисту воду.

2. Установіть резервуар для чистої води і переконайтеся, що він зафіксувався на місці.



Початок прибирання

Обережно натисніть на кришку щітки та відхиліть прилад назад. Натисніть на вимикач живлення , щоб розпочати/зупинити роботу. Якщо під час роботи прилад займе вертикальне положення, поточне завдання буде призупинено. Прилад призначений для роботи в горизонтальному положенні під кутом 180 градусів, що дозволяє діставатися і прибирати під низькопрофільними меблями.



Примітка.

- Не пилюйте піністі рідини.
- Прилад підходить для прибирання підлоги, мармуру, плитки та інших твердих поверхонь.
- Коли прилад працює, не піднімайте його з підлоги, не пересувajte і не нахиляйте. В іншому випадку використана вода може потрапити в двигун.

Спосіб використання

Перемикання режимів

Натисніть перемикач режимів , щоб перемикати режими відповідно до ваших потреб.



Автоматичний режим

Прилад інтелектуально регулює потужність всмоктування відповідно до забрудненя на підлозі.



Ультра-режим

Підготовка ультра-режиму, зачекайте 30 секунд. Цей режим підходить для глибокого прибирання.



Режим «Турбо»

Якщо вибрано режим «Турбо», прилад усуватиме стійкі плями на підлозі.

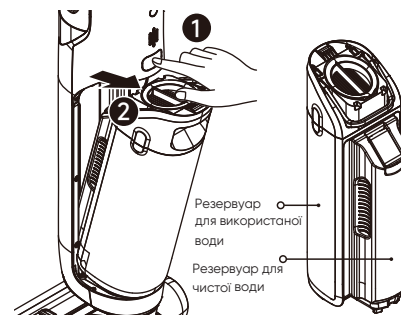


Режим всмоктування

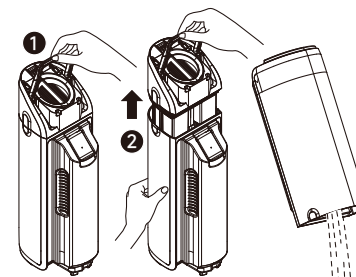
Якщо вибрано режим всмоктування, прилад всмоктуватиме лише воду, щітка-валик не буде змочуватися, а вода не буде надходити з резервуара для чистої води.

Спорожнення резервуара для використаної води

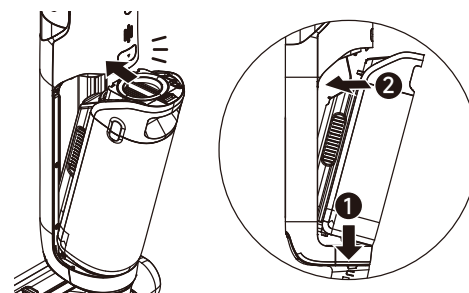
1. Стисніть кнопку розблокування резервуара для чистої води, щоб вийняти його.



2. Стягніть угору ручку на кришці резервуара для використаної води, підніміть її та вилийте використану воду.



3. Вставте на місце кришку резервуара для використаної води, натисніть на ручку і закріпіть кришку. Вставте на місце резервуар для чистої та використаної води до клацання.



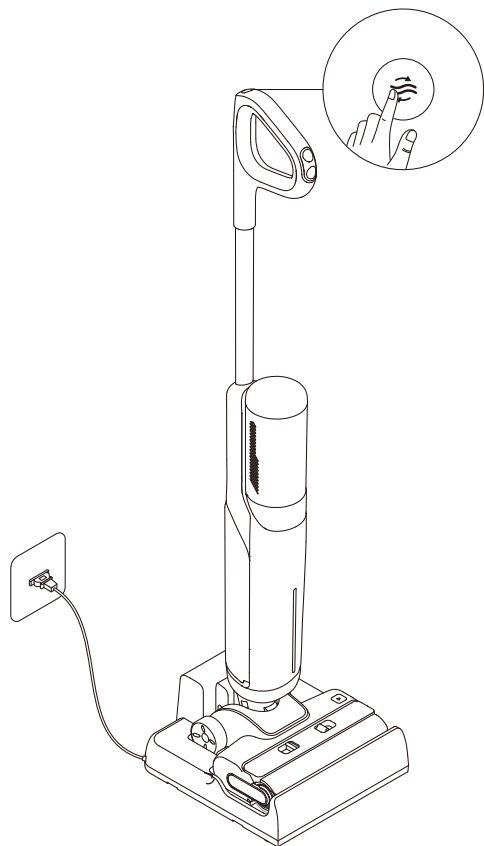
Спосіб використання

Режим самоочищення

1. Поставте прилад на підставку. Переконайтеся, що в резервуарі для чистої води достатньо води для самоочищення.
2. Коротко натисніть кнопку самоочищення на верхній частині ручки, щоб запустити/зупинити самоочищення.
3. Коли самоочищення завершиться, вилийте використану воду з резервуара. Після цього прилад перейде в режим сушіння й почне сушити щітку-валик гарячим повітрям.

Режим сушіння

1. Натисніть і утримуйте кнопку самоочищення  протягом 3 секунд, щоб увійти в режим сушіння й висушити щітку-валик гарячим повітрям.
2. Натисніть кнопку  для виходу з режиму сушіння.



Примітка.

- Функцію самоочищення можна ввімкнути лише тоді, коли прилад заряджається, а рівень заряду акумулятора перевищує 15%. Якщо рівень заряду акумулятора нижчий, зарядіть його до 15% перед початком самоочищення.
- Якщо після закінчення самоочищення на базі залишилися якісь плями, очистьте зарядну базу.
- Якщо чищення щітки-валика здійснювалося вручну, ретельно висушіть її на повітрі або кілька раз просушіть її в режимі сушіння.

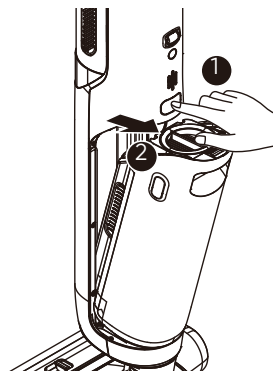
Догляд і технічне обслуговування

Поради:

- Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад. Не торкайтеся вимикача живлення.
- За потреби замініть деталі. Замінійте деталі тільки тими, які можна придбати у виробника або його сервісного агента.
- Якщо прилад не використовується протягом тривалого періоду часу, повністю зарядіть його, витягніть вилку з розетки і зберігайте в прохолодному місці з низькою вологістю, подалі від прямих сонячних променів. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте прилад принаймні раз на 3 місяці.

Очищення резервуара для використаної води

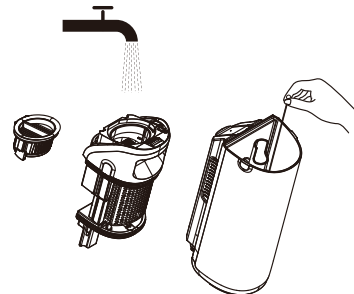
1. Стисніть кнопку розблокування резервуара для чистої води, щоб вийняти його.



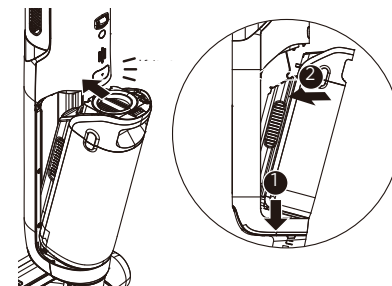
2. Стягнувши вгору ручку на кришці резервуара для використаної води, підніміть кришку. Вийміть із кришки резервуара для використаної води фільтр твердих відходів і його кошик.



3. Промийте водою резервуар для використаної води, кришку резервуара і кошик фільтра твердих відходів. Користуючись щіткою для чищення, що входить у комплект поставки, очистьте внутрішню стінку резервуара.



4. Вставте на місце кришку резервуара для використаної води, притиснувши ручку і закріпивши кришку. Потім знову встановіть резервуар для використаної води, доки не почуєте клацання.



Примітка. Рекомендується вчасно очищати резервуар для використаної води після кожного використання, а також до і після самоочищення.

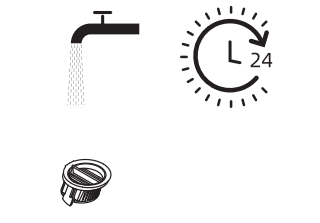
Догляд і технічне обслуговування

Очищення фільтра

1. Зніміть фільтр і обережно збийте пил, що плаває на поверхні.



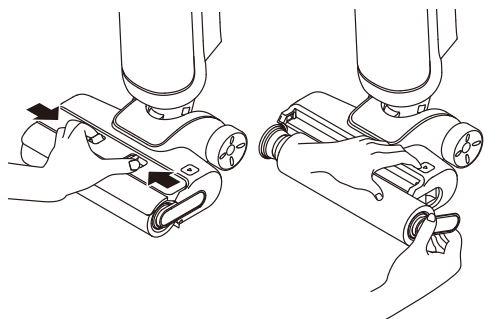
2. Якщо фільтр забруднився і потребує миття, промийте його водою. Перед використанням він повинен бути повністю сухим.



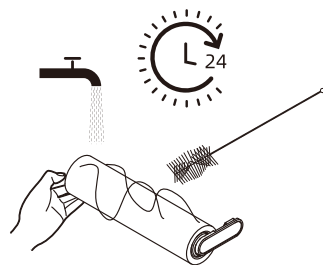
Примітка. Рекомендується замінювати фільтр кожні 3–6 місяців.

Очищення щітки в зборі

1. Натисніть на кнопки розблокування кришки щітки-валика, щоб зняти кришку щітки-валика. Натисніть кнопку розблокування щітки-валика та потягніть за ручку, щоб вийняти щітку-валик.

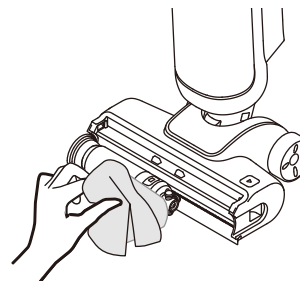


2. Видаліть волосся і сміття, що потрапили на щітку-валик, за допомогою щітки для чищення, що входить до комплекту поставки. Промийте щітку-валик чистою водою та повністю висухіть їх.

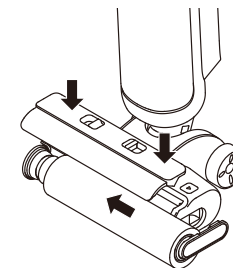


Догляд і технічне обслуговування

3. Протріть всмоктувальний отвір сухою або вологою тканиною.



4. Встановіть на місце щітку-валик і кришку щітки-валика до кляцання.

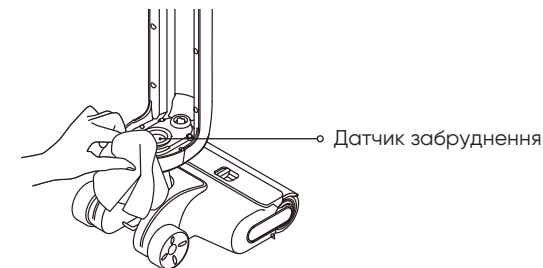


Примітка.

- Не промивайте щітку в зборі водою.
- Чистити за потреби. Рекомендується замінювати щітку-валик кожні 3–6 місяців.

Очищення трубки та датчика забруднення

Вийміть резервуар для чистої та використаної води. Перед використанням протріть трубку та датчик забруднення вологою ганчіркою.



Примітка. Не промивайте трубку або датчик забруднення.

Пошук і усунення несправностей

Якщо виникає помилка, прилад припиняє роботу. Зверніться до наступної таблиці для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Помилка	Можлива причина	Вирішення
Прилад не працює.	Прилад розрядився або рівень заряду акумулятора низький.	Повністю зарядіть акумулятор перед використанням.
	Прилад розташований вертикально.	Відхиліть прилад назад.
	Блокування активувало режим захисту від перегріву.	Усуньте засмічення і зачекайте, поки температура не повернеться до норми.
	Резервуар для використаної води переповнений.	Спорожніть резервуар для використаної води.
	Деталі не встановлені на свої місця.	Переконайтеся, що всі деталі належним чином встановлені на свої місця.
Прилад заряджається повільно.	Температура акумулятора занадто низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора не нормалізується.
Потужність всмоктування приладу недостатня.	Фільтр засмічений.	Очистьте фільтр.
	Всмоктувальний отвір або трубка заблоковані сторонніми предметами.	Прочистьте трубку і всмоктувальний отвір.
Двигун видає дивний шум.	В резервуарі для використаної води занадто багато брудної води.	Спорожніть резервуар для використаної води.
	Всмоктувальний отвір заблоковано.	Усуньте будь-яке засмічення у всмоктувальному патрубку.

Пошук і усунення несправностей

Під час зарядки на дисплеї не світиться індикатор заряду акумулятора.	Штепсельна вилка зарядної бази не вставлена належним чином в електричну розетку.	Переконайтеся, що штепсельна вилка зарядної бази вставлена правильно.
	Прилад неправильно розміщено на зарядній базі.	Переконайтеся, що прилад розміщено на зарядній базі належним чином.
З приладу не витікає вода.	Резервуар для чистої води встановлено неправильно, або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть резервуар для чистої води.
	Для зволоження валика щітки потрібно 30 секунд.	Увімкніть прилад і перевірте ще раз через деякий час.
З вентиляційного отвору витікає вода.	Внаслідок зіткнення або різкого поштовху вода потрапила в двигун.	Обережно пересувайте прилад вперед-назад, коли він увімкнений.
	Фільтр не повністю висух після очищення.	Повністю висушіть фільтр перед використанням.
Не відбувається самоочищення.	Щітка-валик може бути затиснута великим сміттям.	Зніміть кришку щітки-валика, щоб перевірити та почистити її.
	Прилад неправильно розміщено на зарядній базі.	Перш ніж увімкнути функцію самоочищення, переконайтеся, що прилад заряджається.
	Самоочищення не можна увімкнути, якщо рівень заряду акумулятора нижчий за 15%.	Самоочищення можна увімкнути лише тоді, коли прилад заряджається і рівень заряду акумулятора перевищує 15%.
	Резервуар для використаної води не встановлено на місце або він переповнений.	Встановіть на місце або спорожніть резервуар для використаної води.
	Резервуар для чистої води не встановлений на місце або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть резервуар для чистої води.
Погано виконується сушіння.	Можливо, заблоковано вихідний та вхідний отвори для повітря на зарядній базі.	Перевірте та усуньте блокування виходу та входу повітря

Для отримання додаткових послуг, зв'яжіться з нами через <https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>

Веб-сайт: www.mova-tech.com

Підказки про помилки та рішення

Якщо прилад працює неправильно, на екрані з'явиться повідомлення про помилку. Зверніться до наведеної нижче таблиці, щоб знайти рішення.

Піктограма помилки	Можлива причина	Вирішення
	Недостатньо води в резервуарі для чистої води	Наповніть резервуар для чистої води.
	Резервуар для використаної води заповнений	Спорожніть резервуар для використаної води.
	Забита трубка	Зверніться до розділу «Догляд та технічне обслуговування», щоб почистити трубку та датчик забруднення.
	Застрягла щітка-валик	Очистьте щітку-валик.
	Щітка-валик і труба забруднені	Поставте прилад на підставку для самоочищення.
	Помилка	Перезапустіть прилад для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Технічні характеристики

Пилосос для сухого та вологого прибирання			
Модель	НМН14А	Номінальна потужність	300 W
Номінальна напруга	25.2 V ===	Напруга заряджання	31 V ===
Об'єм резервуара для чистої води	600 mL	Об'єм резервуара для використаної води	500 mL
Час зарядки	Прибл. 5 годин		
Зарядна база			
Модель	НСВУ	Номінальна споживана потужність *	200 W
Номінальна вхідна напруга	220- 40 V ~ 221- 60 Hz	Номінальний вихід	31 V ===0.76 A

* Номинальна прохідна потужність відноситься до потужності, вимірюваної під час репрезентативного циклу для входу в режим сушіння.

* Коли прилад повністю заряджений, він автоматично перемикається в режим очікування через 10 хвилин зі споживанням електроенергії не більше 0,5 Вт.

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

- Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор;
- під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення;
- ліквідацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

Як вилучати акумулятор

1. Вийміть заглушку гвинта в верхній частині приладу й викрутіть гвинт викруткою.
2. За допомогою відповідного інструмента зніміть блок дисплея та від'єднайте кабелі.
3. Викрутіть всі кріпильні гвинти з корпусу викруткою.
4. Викрутіть гвинти з вузла акумуляторного блока і зніміть кришку акумулятора.
5. Від'єднайте кабелі роз'єму акумуляторного блока і вийміть з акумуляторного блока акумулятор.

ОБЕРЕЖНО!

- Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.
- Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.
- У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Важные инструкции по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед использованием и сохраните его для использования в будущем. Пользуясь электрическим прибором, следует всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ЭТОГО ПРИБОРА) ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травмы:

Ограничение использования

- Этот прибор не должен использоваться детьми младше 8 лет, а также лицами с физическими, сенсорными, интеллектуальными недостатками или ограниченным опытом и знаниями без присмотра родителей или опекунов, чтобы обеспечить безопасную работу и избежать рисков.
- Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Пластиковая плёнка может быть опасной. Во избежание удушья держите устройство подальше от детей.
- Дети не должны играть с устройством.
- Используйте только внутри помещений, на поверхности пола без коврового покрытия, таких как винил, плитка, герметичная древесина и т.д.
- Будьте осторожны, чтобы не касаться незакрепленных предметов или краев ковров.
- Блокировка щетки может привести к преждевременному выходу из строя ремня.
- Используйте только так, как описано в данном руководстве пользователя.
- Используйте только рекомендуемые производителем насадки.
- Не подвергайте устройство воздействию огня или чрезмерной температуры. Воздействие огня или чрезмерной температуры может привести к взрыву.
- Не используйте в горячей или холодной среде (ниже 5°C/41°F или выше 40°C/104°F).
- Пожалуйста, заряжайте прибор при температуре выше 5°C/41°F и ниже 40°C/104°F.
- Не погружайте прибор в жидкость.
- Не используйте для уборки легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин.
- Не используйте в местах, где могут быть воспламеняющиеся жидкости.
- Не кладите предметы в отверстия.
- Не используйте прибор, если отверстия заблокированы.
- Оберегайте от пыли, ворсинок, волос и всего, что может препятствовать потоку воздуха.
- Не собирайте токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, чистящее средство и т.д.).
- Не собирайте твердые или острые предметы, такие как стекло, гвозди, шурупы, монеты и т.д.
- Не используйте прибор в замкнутом пространстве, наполненном парами, выделяемыми краской на масляной основе, растворителем для красок, некоторыми веществами, защищающими от моли, легко воспламеняющейся пылью или другими взрывоопасными и токсичными парами.
- Не берите горячие и дымящиеся предметы, например сигареты, спички или горячий пепел.
- Не используйте устройство без установленных фильтров.
- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела вдали от отверстий и подвижных частей прибора и его аксессуаров.

Важные инструкции по безопасности

- Держите заземляющие кабели подальше от прибора во время его использования.
- Опасность может возникнуть, если прибор наедет на шнур питания.
- Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.

Техническое обслуживание и хранение

- Предотвращайте непреднамеренный запуск. Перед тем, как брать или перенести прибор, убедитесь, что переключатель находится в положении ВЫКЛЮЧЕН.
- Перенос прибора с пальцем на выключателя или включение прибора может привести к несчастному случаю.
- Убедитесь, что устройство находится на горизонтальной поверхности.
- Не используйте прибор в одном положении, если он снабжен щеточным валиком и ручка не находится полностью в вертикальном положении.
- Не храните прибор в том месте, где он может замерзнуть.
- Отключайте прибор от сети, если он не используется, перед очисткой, обслуживанием или обслуживанием, а также перед подключением или отсоединением с помощью движущейся щетки.
- Не используйте устройство, поврежденное или модифицированное
- Поврежденный или модифицированный прибор может проявлять непредсказуемое поведение, что приведет к пожару, взрыву или риску травмы.
- Не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать прибор, за исключением случаев, указанных в инструкции по использованию и уходу.
- Не используйте прибор с поврежденным креплением (например, зарядной базой, шнуром питания и т.п.).
- Если прибор или дополнительное оборудование упали, повреждены, оставлены на открытом воздухе, упали в воду или не работают должным образом, никогда не пытайтесь использовать их. Пожалуйста, отремонтируйте его в авторизованном сервисном центре.
- Поручайте техническое обслуживание квалифицированному специалисту по ремонту, используя только идентичные запасные части. Это обеспечит безопасность устройства.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

Аккумулятор и зарядка

- Для подзарядки устройства используйте только зарядную базу, поставляемую вместе с данным устройством. Используйте только с зарядной базой HCBY.
- Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте прибор вне температурного диапазона, указанного на аккумуляторе, так как это увеличивает риск пожара.
- Зарядная база оснащена функцией сушки и подходит только для сушки щетки этого прибора.
- Держите кабель зарядной базы вдали от нагретых поверхностей.
- Не держитесь за штекер зарядной базы или прибора влажными руками.
- Чтобы отключить, возьмитесь за штекер зарядного основания, а не за кабель.
- Не тяните и не переносите зарядную базу за кабель, не используйте кабель в качестве ручки, не закрывайте дверцу на кабеле и не тяните кабель вокруг острых краев или углов.

Важные инструкции по безопасности

- Не используйте непerezаряжаемые аккумуляторы. Если их использовать, то есть риск, что литий-ионный аккумулятор может загореться.
- Этот прибор содержит батареи, которые могут быть заменены только квалифицированными специалистами или послепродажным обслуживанием.
- Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, опасные для окружающей среды.
- Прежде чем утилизировать устройство, сначала извлеките аккумулятор, а затем выбросьте или переработайте его в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, где он используется.
- Перед извлечением батареи прибор необходимо отключить от источника питания.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.
- Никогда не кладите батареи в рот.
- В случае проглатывания обратитесь к врачу или местной токсикологической службе.
- При ненадлежащих условиях никогда не прикасайтесь к батарее, из которой может вылиться жидкость. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, немедленно обратитесь к врачу. Вытекающая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
- Зарядная база способна заряжать 7-элементный аккумулятор емкостью 2600 мАч. Эту зарядную базу нельзя использовать для зарядки непerezаряжаемых батарей. Если их использовать, то есть риск, что литий-ионный аккумулятор может загореться.

Символы



Оборудование II класса



Миниатюрный предохранитель с выдержкой времени, где T 3.15A – символ для характеристики времени/тока



Только для помещений



Прочтите инструкцию по эксплуатации



Информация о WEEE



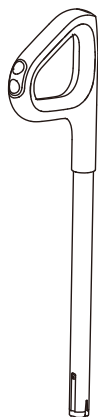
Все продукты, отмеченные этим символом, являются отработанным электрическим и электронным оборудованием (WEEE согласно Директиве 2012/19/EU), которое нельзя смешивать с несортированным бытовым мусором. к специальному пункту сбора отходов электрического и электронного оборудования, назначенному правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Мы, Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd., этим заявляем, что это оборудование соответствует действующим директивам, европейским нормам и поправкам.

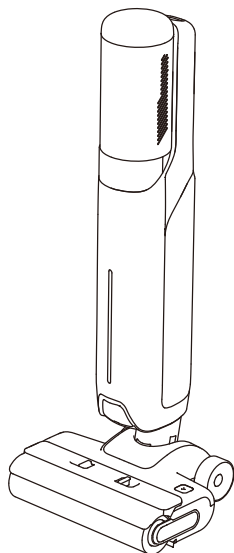
Подробное электронное руководство, перейдите на <https://global.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Обзор продукта

Комплектация



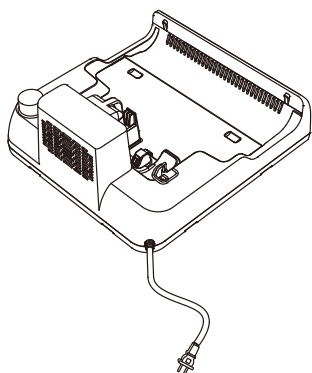
Ручка



Основной корпус



Запасной ролик для щетки



Зарядная база



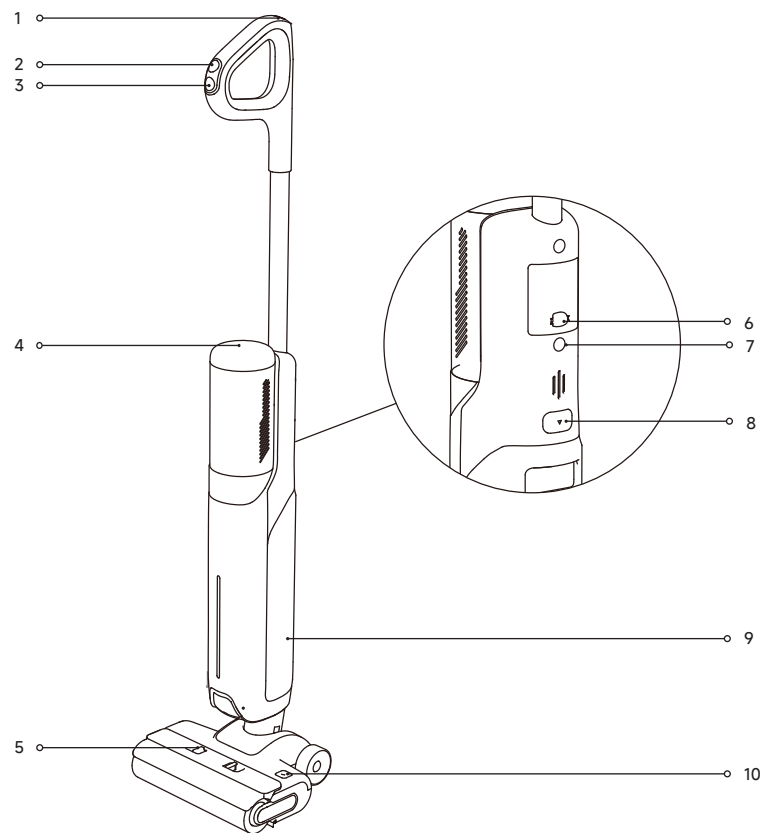
Щетка для чистки



Сменный фильтр

Обзор продукта

Пылесос



1 Кнопка самоочистки

2 Переключатель режима

3 Кнопка питания

4 Экран дисплея

5 Кнопка снятия крышки щеточного ролика

6 Разнонаправленное колесо

7 Кнопка голосовых команд

- Нажмите кратко, чтобы включить голосовые команды или настроить громкость.
- Для переключения языка нажмите и удерживайте 3 секунд.

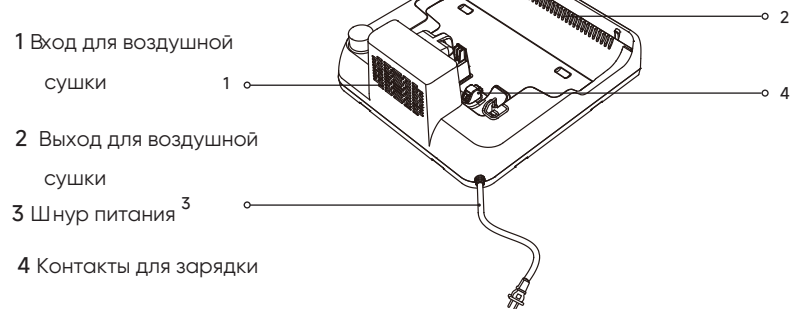
8 Кнопка отсоединения резервуара для чистой и грязной воды

9 Резервуар для чистой и грязной воды

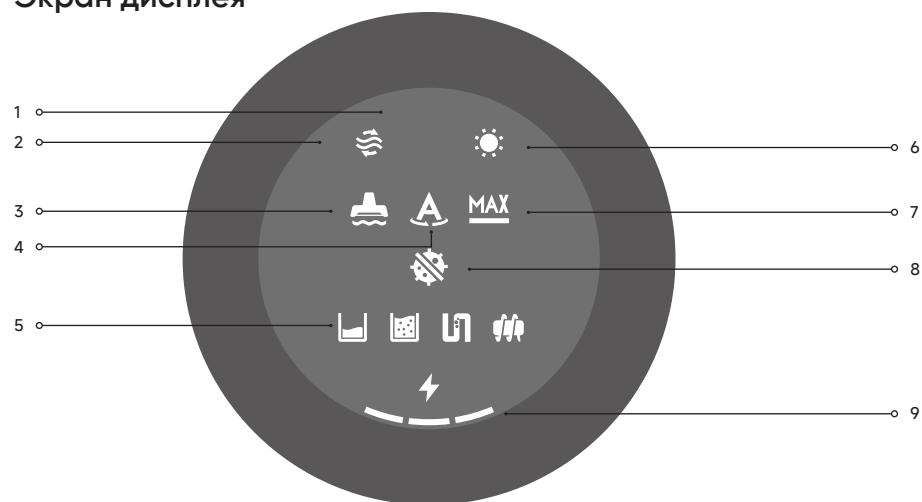
10 Кнопка разблокировки щеточного ролика

Обзор продукта

Зарядная база



Экран дисплея



1 Индикатор процесса самоочистки/Индикатор концентрации пыли/Индикатор процесса сушки

- При самоочистке индикатор отображает прогресс очистки.
- Цвет индикатора зависит от уровня загрязнения пыли.
- При сушке индикатор показывает статус процесса.

2 Режим самоочистения

3 Режим всасывания

4 Автоматический режим

5 Сообщения об ошибках

- Недостаточное количество воды в резервуаре чистой воды.
- Заполненный резервуар для грязной воды.
- Труба заблокирована.
- Ролик щетки застрял.

6 Режим сушки

7 Режим турбо

8 Ультра режим

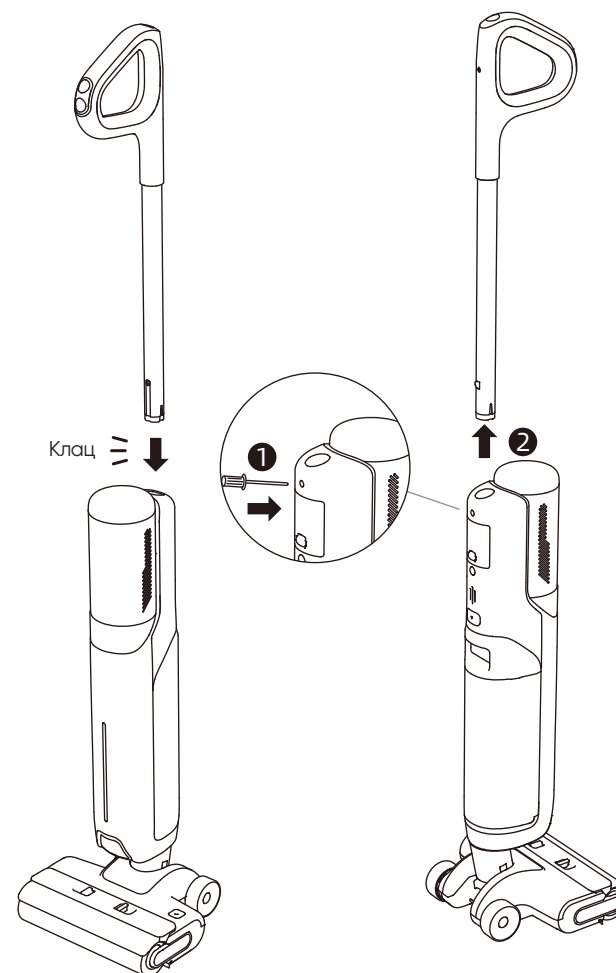
9 Индикатор батареи

- Красное мигание: Разряженная батарея.
- Красный цвет: уровень заряда $\leq 15\%$.
- Зеленый цвет: уровень заряда $\geq 15\%$.

Примечание. Если устройство не работает должным образом, на экране дисплея появится код ошибки или сообщение о неисправности. Проверьте таблицу «Подсказки и решения ошибок» для решения проблемы.

Монтаж ручки

Вставьте конец ручки вертикально в указанное отверстие на верхней части устройства до щелчка.



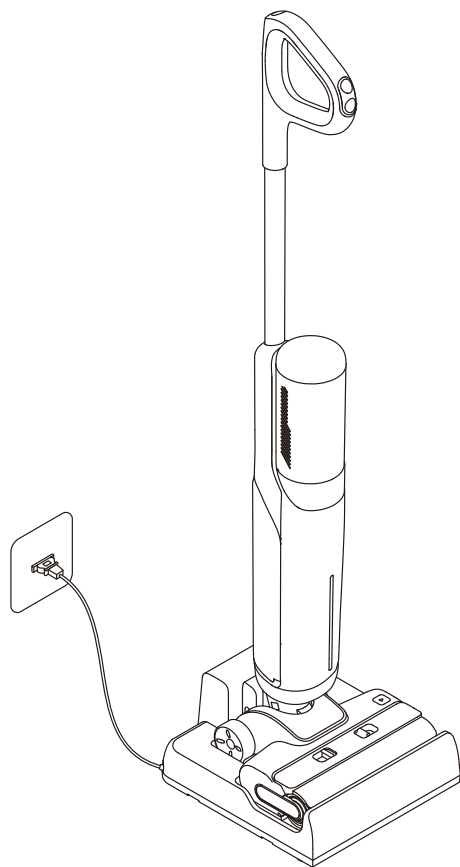
Примечание. Для демонтажа вставьте твердый предмет в отверстие устройства, чтобы нажать на контакты, и одновременно потяните ручку вверх.

Зарядка

1. Разместите зарядную базу у стены на ровной земле и подключите ее к источнику питания. Перед первым использованием полностью зарядите устройство.
2. Установите прибор на зарядную базу. Зарядка завершена, когда весь индикатор батареи ⚡ загорится зеленым и погаснет

⚡ Индикатор зарядки

- Красное мигание: уровень заряда батареи < 15% (зарядка)
- Зеленое мигание: уровень заряда батареи 15% (зарядка)



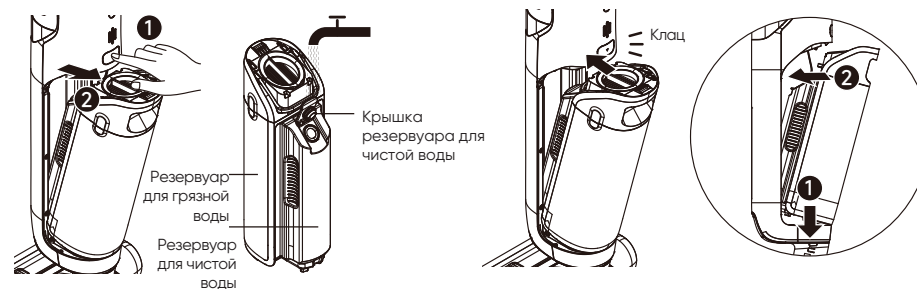
Примечание: :

- Если в течение 10 минут после полной зарядки не выполняется никаких операций, пылесос перейдет в спящий режим. Пожалуйста, перезапустите прибор, если его нужно использовать.
- Чтобы продлить срок службы батареи, батарея автоматически охлаждается после длительного использования устройства.

Как использовать

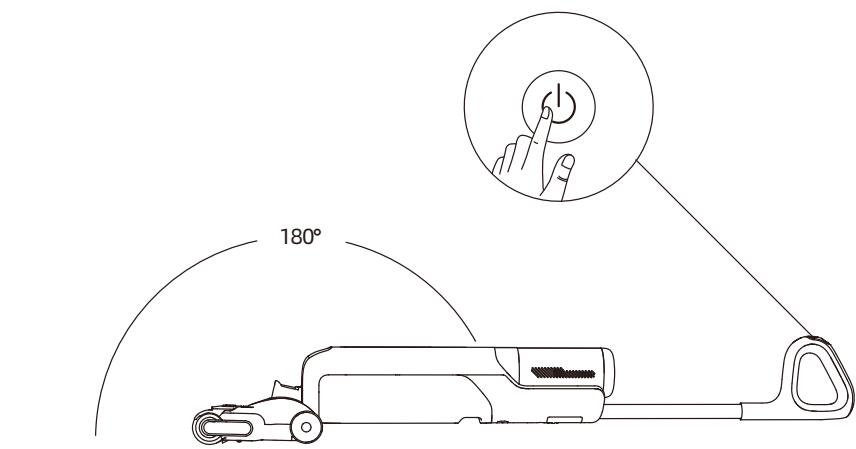
Использование для мытья полов

1. Чтобы снять резервуар, нажмите кнопку разблокировки резервуара для чистой воды. Откройте крышку резервуара для чистой воды и влейте в него чистую воду.
2. Установите резервуар для чистой воды и убедитесь, что он надежно зафиксирован до щелчка.



Начало уборки

Просто нажмите на крышку щетки и наклоните устройство обратно. Нажмите кнопку питания, чтобы начать/остановить работу. Если устройство находится в вертикальном положении во время работы, текущее задание будет приостановлено. Устройство спроектировано так, чтобы лежать плоско под углом 180 градусов, что позволяет ему доставать под низкую мебель.



Примечание: :

- Не пылесосьте пенистые жидкости.
- Устройство подходит для очистки полов, мрамора, плитки и других жестких поверхностей.
- Во время работы устройства не поднимайте его от пола и не наклоняйте.

Как использовать

Переключение режимов

Нажмите переключатель режима, чтобы выбрать нужный режим:



Автоматический режим

Устройство автоматически настраивает мощность всасывания в соответствии с пятнами на полу.



Ультра режим

При подготовке ультра режима подождите 30 секунд. Этот режим подходит для глубокой очистки.



Турбо режим

В этом режиме устройство будет пылесосить стойкие пятна.

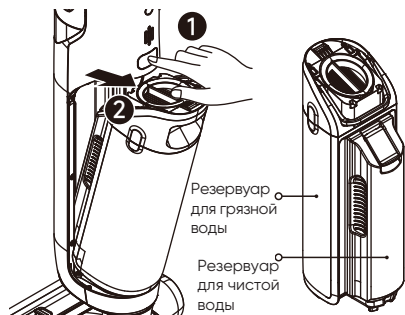


Режим всасывания

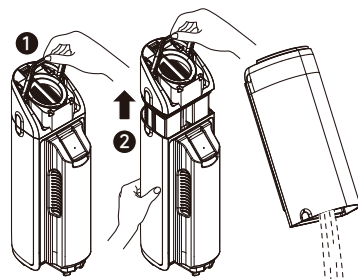
Устройство будет впитывать воду из пола; ролик щетки будет слегка увлажнен, а вода будет подаваться из резервуара для чистой воды.

Очистка резервуара для грязной воды

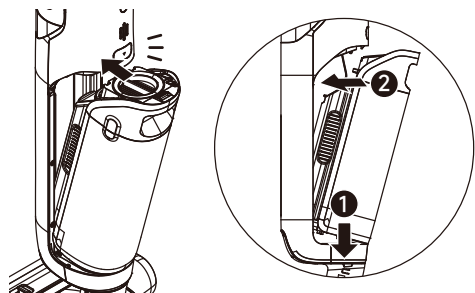
1. Чтобы снять резервуар, нажмите кнопку разблокировки резервуара для чистой воды.



2. Поднимите ручку на крышке резервуара для грязной воды, откройте крышку и вылейте грязную воду.



3. Установите крышку обратно на резервуар для грязной воды, опустите ручку и закрепите крышку. Установите резервуар для чистой и грязной воды и убедитесь, что он надежно зафиксирован до щелчка.



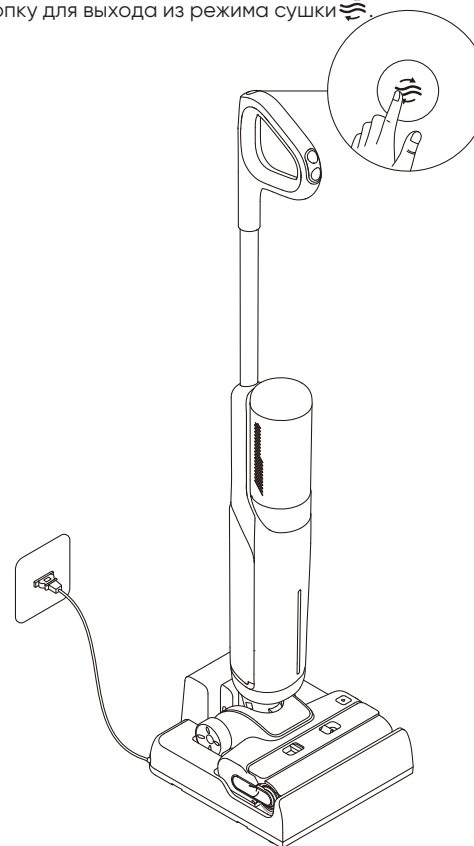
Как использовать

Режим самоочистки

1. Поместите устройство обратно на базу. Убедитесь, что в резервуаре для чистой воды достаточно воды для самоочистки.
2. Нажмите кнопку самоочистки в верхней части ручки, чтобы начать/остановить самоочистку.
3. Очистите резервуар для грязной воды до завершения самоочистки. Затем прибор переходит в режим сушки и начинает сушить роликовую щетку горячим воздухом.

Режим сушки

1. Нажмите и удерживайте кнопку самоочистки в течение 3 секунд, чтобы активировать режим сушки и высушить роликовую щетку горячим воздухом.
2. Нажмите кнопку для выхода из режима сушки .



Примечание:

- Функцию самоочистки можно включить только в том случае, если прибор заряжается и уровень заряда батареи превышает 15%.
- Очистите зарядную базу, если после завершения самоочистки остались пятна.
- Если вручную очищаете щеточный валик, пожалуйста, тщательно высушите его на воздухе или несколько раз высушите его в режиме сушки.

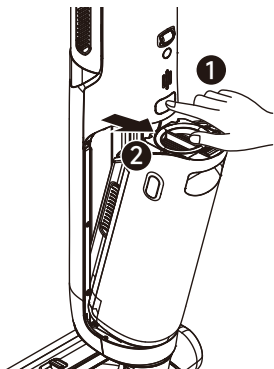
Уход и обслуживание

Советы:

- Выключайте устройство перед обслуживанием. Не прикасайтесь к живой проволоке.
- При необходимости заменяйте детали. Запчасти должны быть оригинальны от производителя или сервисного центра.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью заряжайте его, выключайте питание и храните в прохладном, сухом месте. Во избежание разрядки аккумулятора зарядите устройство хотя бы раз в 3 месяца.

Очистка резервуара для грязной воды

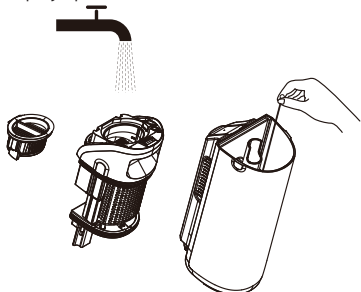
1. Нажмите кнопку разблокировки резервуара для чистой воды, чтобы снять его.



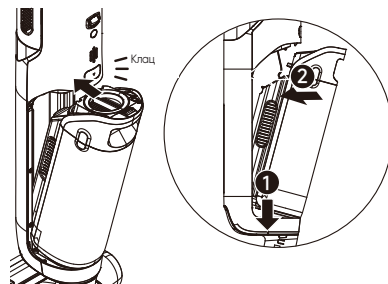
2. Потянув вверх ручку на крышке резервуара для грязной воды, поднимите крышку. Извлеките из крышки резервуара для грязной воды фильтр твердых отходов и его корзину.



3. Промойте водой резервуар для грязной воды, крышку резервуара и корзину фильтра твердых отходов. Пользуясь щеткой для чистки, что входит в комплект поставки, очистите внутреннюю стенку резервуара.



4. Вставьте на место крышку резервуара для грязной воды, прижав ручку и закрепив крышку. Затем снова установите резервуар для грязной воды, пока не услышите щелчок.



Примечание: Рекомендуется чистить резервуар после каждого использования, а также до и после очистки.

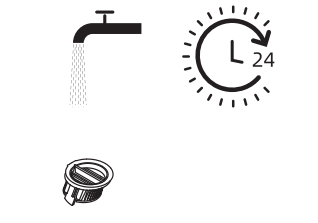
Уход и обслуживание

Очистка фильтра

1. Снимите фильтр и осторожно постучите его, чтобы удалить пыль.



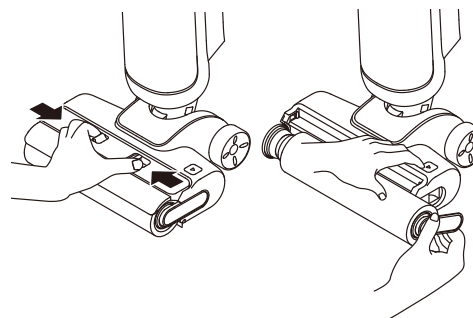
2. Если фильтр загрязнен, промойте его водой и высушите перед использованием.



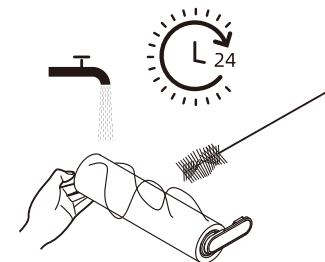
Примечание: Замена фильтра каждые 3-6 месяцев рекомендуется.

Очистка щетки

1. Нажмите на кнопку разблокировки крышки щетки-валика, чтобы снять крышку щетки-валика. Нажмите кнопку разблокировки щетки-валика и потяните за ручку, чтобы вынуть щетку-валик.

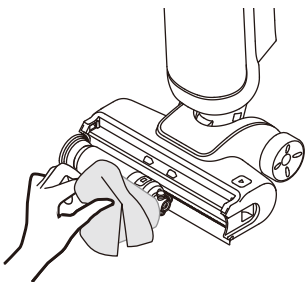


2. Удалите волосы и мусор, попавшие на щетку-валик, с помощью чистящей щетки, которая входит в комплект поставки. Промойте щетку-валик и крышку чистой водой и полностью высушите их.

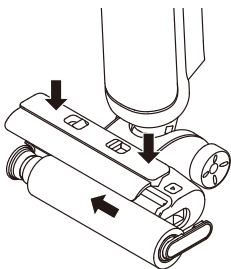


Уход и обслуживание

3. Протрите всасывающее отверстие сухой или влажной тканью.



4. Установите на место щетку-валик и крышку щетки-валика до щелчка.

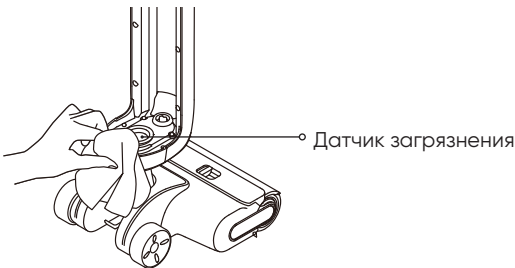


Примечание :

- Не промывайте щетку в сборе водой.
- Чистить при необходимости. Рекомендуется менять щетку-валик каждые 3-6 месяцев.

Очистка трубки и датчика загрязнения

Извлеките резервуар для чистой и использованной воды. Перед использованием протрите трубку и датчик загрязнения влажной тряпкой.



Примечание: Не промывайте трубку или датчик пыли в воде.

Устранение неисправностей

Если возникнет ошибка, прибор перестанет работать. Пожалуйста, обратитесь к следующей таблице для устранения неполадок. Если проблема не исчезает, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Батарея прибора разряжена или низкий уровень заряда.	Перед использованием полностью зарядите аккумулятор.
	Прибор находится в вертикальном положении.	Откиньте прибор обратно.
	Из-за засорения активировался режим защиты от перегрева.	Удалите засор и подождите, пока температура нормализуется.
	Резервуар для грязной воды заполнен.	Очистите резервуар для грязной воды.
	Компоненты не установлены на место.	Убедитесь, что все компоненты находятся на месте.
Прибор заряжается медленно.	Температура батареи слишком низкая или слишком высокая.	Подождите, пока температура батареи вернется к нормальной.
Мощность всасывания прибора слаба.	Фильтр забит.	Очистите фильтр.
	Всасывающее отверстие или трубка заблокированы посторонним предметом.	Очистите трубку и всасывающее отверстие.
Двигатель издает удивительный шум.	В резервуаре для грязной воды слишком много грязной воды.	Очистите резервуар для грязной воды.
	Входное отверстие всасывания заблокировано.	Устраните любую закупорку всасывающего отверстия.
Во время зарядки не горит индикатор уровня батареи на экране дисплея.	Вилка зарядной базы неправильно вставлена в электрическую розетку.	Убедитесь, что штекер зарядной базы установлен на место.
	Устройство неправильно установлено на зарядную базу.	Убедитесь, что устройство правильно установлено на зарядную базу.
Из устройства не выходит вода.	Резервуар для чистой воды неправильно установлен или недостаточно заполнен водой.	Переустановите или заполните резервуар для чистой воды.
	Для увлажнения ролика щетки требуется 30 секунд.	Включите устройство и перепроверьте через 30 секунд.

Устранение неисправностей

Из вентиля выходит вода.	Из-за столкновения или сильного рывка вода попадает в мотор.	Аккуратно переместите устройство вперед-назад, пока оно включено.
	Фильтр не полностью высох после очистки.	Перед использованием полностью высушите фильтр.
Самоочистка не работает.	Ролик щетки может быть заблокирован большим мусором.	Извлеките валик щетки для проверки и очистки.
	Неправильно установлено устройство на зарядную базу.	Убедитесь, что устройство заряжается для активации функции самоочистки.
	Самоочистка не активируется, если уровень заряда ниже 15%.	Самоочистку можно активировать только при зарядке, если уровень заряда больше 15%.
	Резервуар для грязной воды переполнен или установлен неправильно.	Переустановите или очистите резервуар для грязной воды.
	Резервуар для чистой воды неправильно установлен или недостаточно заполнен водой.	Переустановите или заполните резервуар для чистой воды.
Плохая сушка.	Выход воздуха или вход воздуха возле зарядной базы могут быть заблокированы.	Проверьте и очистите блокировку выхода или входа воздуха возле зарядной базы.

Для получения дополнительных услуг свяжитесь с нами по адресу:

<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>

Веб-сайт: www.mova-tech.com

Устранение неисправностей (с сообщением об ошибках)

Если устройство не работает должным образом, на экране появится сообщение об ошибке. Пожалуйста, обратитесь в таблицу ниже, чтобы найти свое решение.

Значок ошибки	Возможная причина	Решение
	Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды.	Заполните резервуар чистой воды.
	Резервуар для грязной воды переполнен.	Очистите резервуар для грязной воды.
	Трубка заблокирована.	Обратитесь в раздел обслуживания для очистки трубки и сенсора грязи.
	Ролик щетки заблокирован.	Очистите ролик щетки.
	Ролик щетки и трубки грязные.	Установите устройство на базу для самоочистки.
	Возникла ошибка.	Перезапустите устройство для устранения неполадок. Если проблема остается, обратитесь в службу поддержки.

Технические характеристики

Пылесос для сухой и влажной уборки			
Модель	НМН14А	Номинальная мощность	300 W
Номинальное напряжение	25,2 V ===	Напряжение зарядки	31 V ===
Емкость резервуара для чистой воды	600 ml	Емкость резервуара для грязной воды	500 ml
Время зарядки	Около 5 часов		
Зарядная база			
Модель	НСВУ	Номинальная потребляемая мощность*	200 W
Номинальная входная мощность	220-240 V ~ 50-60 Hz	Номинальная выходная мощность	31 V === 0,76 A

* При нормальных условиях использования это оборудование должно располагаться на расстоянии не менее 20 см между антенной и пользовательским телом.

* Номинальная входная мощность относится к мощности, измеренной во время репрезентативного цикла входа в режим сушки.

* Когда устройство полностью заряжено, он автоматически переходит в режим ожидания через 10 минут, потребляя электроэнергию не более 0,5 Вт.

Утилизация и удаление батареи

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит вещества, опасные для окружающей среды.

- батарею необходимо вынуть из прибора, прежде чем его сдавать на металлолом
- перед извлечением батареи прибор необходимо отсоединить от электросети
- батарею необходимо безопасно утилизировать.

Руководство по удалению батареи

1. Отверните винт в верхней части задней части устройства и удалите винт с помощью отвертки.
2. Используйте подходящий инструмент, чтобы извлечь блок дисплея и отсоединить кабели.
3. С помощью отвертки извлеките все крепежные винты из корпуса.
4. Открутите винты аккумулятора и снимите крышку аккумулятора.
5. Отсоедините соединительные кабели аккумулятора и извлеките батарею из аккумулятора.

ВНИМАНИЕ:

- Перед извлечением батареи отключите питание и максимально разрядите батарею.
- Ненужные батареи следует утилизировать на соответствующем предприятии по переработке.
- Не подвергайте его воздействию высокой температуры во избежание риска взрыва.
- В неправильных условиях из аккумулятора может вытекать жидкость.

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5° C/41° F or above 40° C/104° F). Please charge the appliance in temperature above 5° C/41° F and below 40° C/104° F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBY charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Important Safety Instructions

- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 7-cell 2600 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



WEEE Information

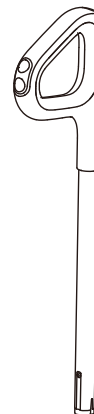
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

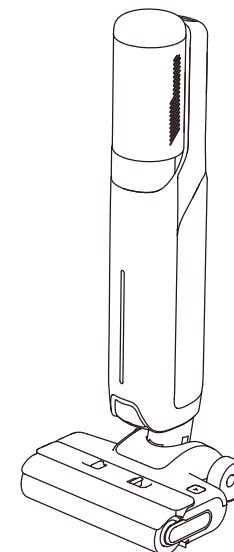
For detailed e-manual, please go to <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Packing List



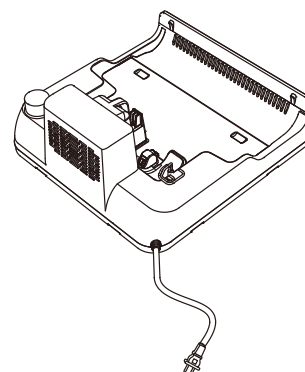
Handle



Main Body



Spare Brush Roller



Charging Base

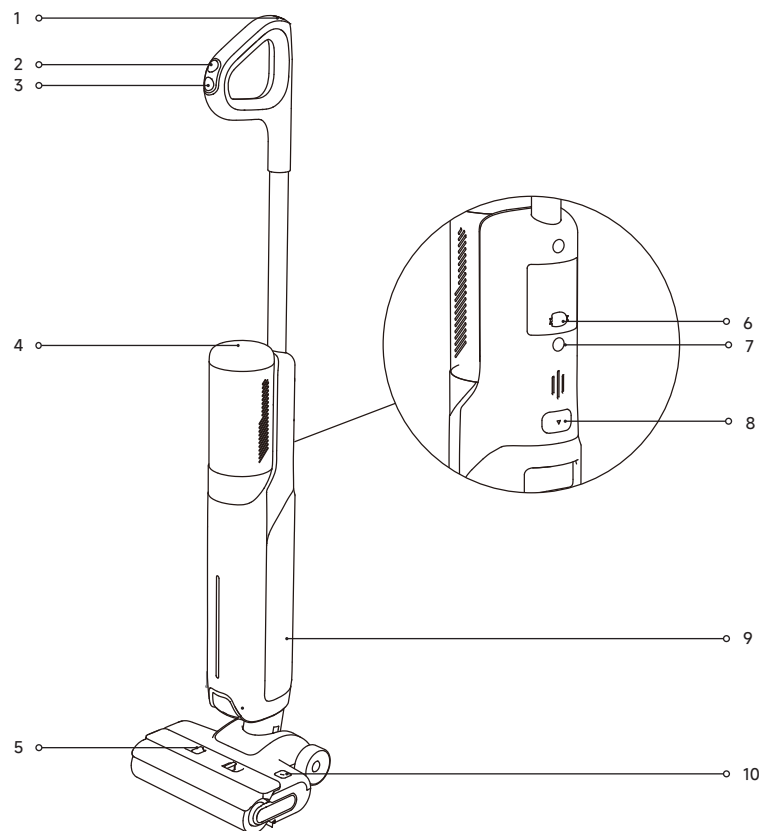


Cleaning Brush



Replacement Filter

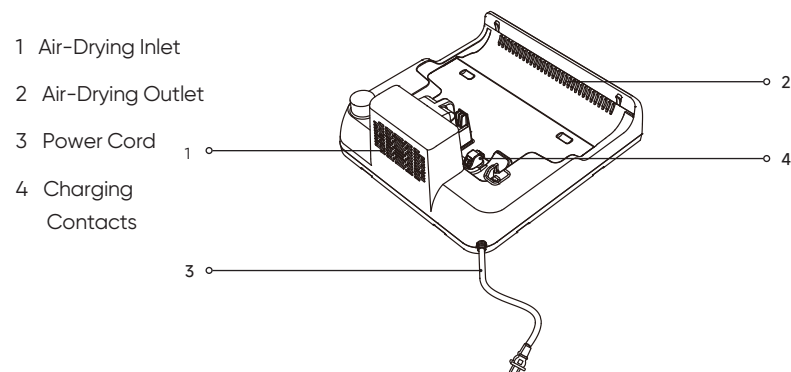
Vacuum



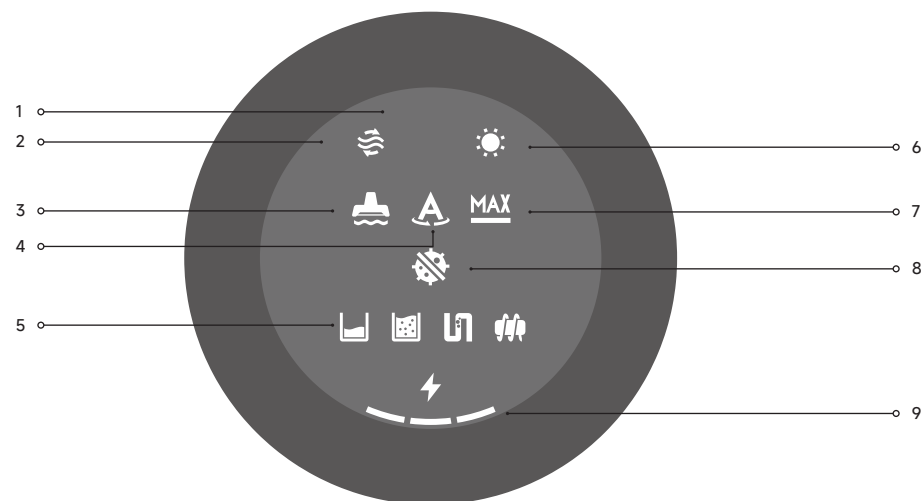
- | | | |
|-------------------------|--|--|
| 1 Self-Cleaning Button | 5 Brush Roller Cover Release Buttons | 8 Clean & Used Water Tank Release Button |
| 2 Mode Switch | 6 Omnidirectional Wheel | 9 Clean & Used Water Tank |
| 3 Power Switch | 7 Voice Prompt Button | 10 Brush Roller Release Button |
| 4 Display Screen | <ul style="list-style-type: none"> Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume Press and hold for 3 seconds to switch between languages. | |

Product Overview

Charging Base



Display Screen

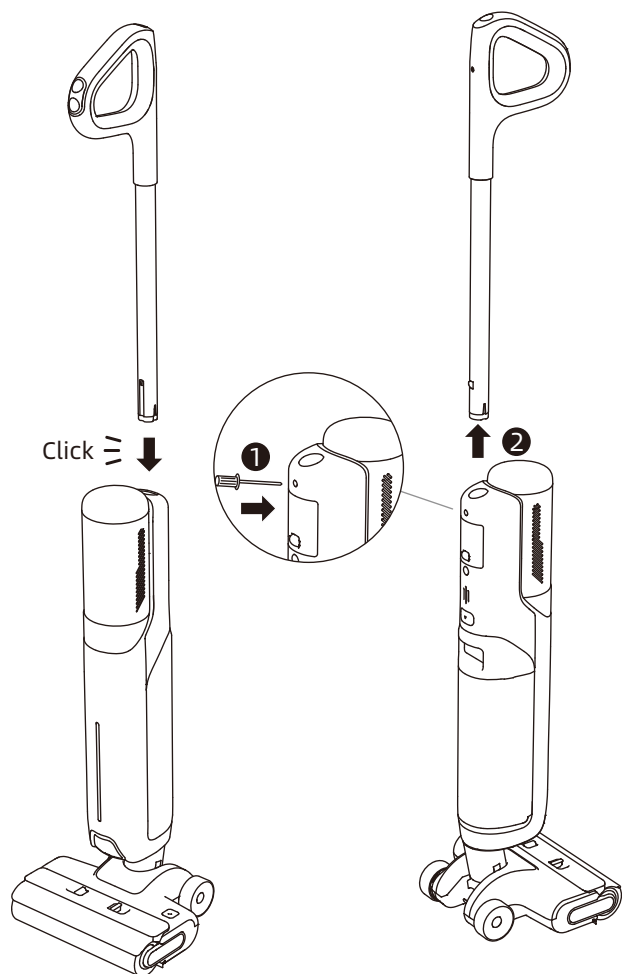


- | | | |
|--|--|---|
| 1 Self-Cleaning Process Indicator / Dust Concentration Indicator / Drying Process Indicator | 4 Auto Mode | 7 Turbo Mode |
| <ul style="list-style-type: none"> When self-cleaning, the indicator shows the progress of self-cleaning. The color of the indicator changes with the amount of dirt in real time when in use. When drying, the indicator shows the progress of drying. | 5 Error Messages | 8 Ultra Mode |
| 2 Self-Cleaning Mode | <ul style="list-style-type: none"> Insufficient water in the Clean Water Tank Used Water Tank full Blocked tube Brush roller stuck | 9 Battery Indicator |
| 3 Suction Mode | 6 Drying Mode | <ul style="list-style-type: none"> Red Flashing: Power off Red Solid: Battery level <15% Green Solid: Battery level ≥ 15% |

Note: If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message or error code. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Installation

Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



Note: To disassemble, extend a hard object into the hole of the appliance as indicated to press in the contacts and pull the handle upwards at the same time.

Charging

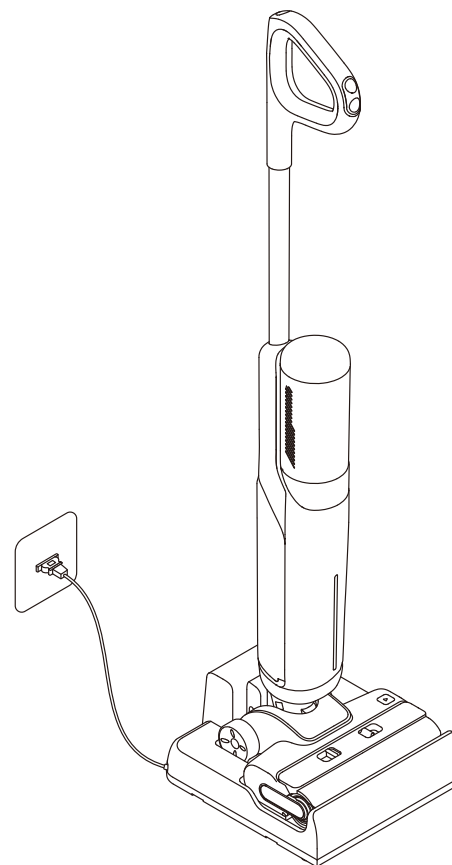
1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source.

Fully charge the appliance before first use.

2. Place the appliance on the charging base. The charging is completed when the whole battery indicator ⚡ turns solid green and goes out.

⚡ Charging Indicator

- Red Breathing: Battery level <15% (charging)
- Green Breathing: Battery level ≥ 15% (charging)



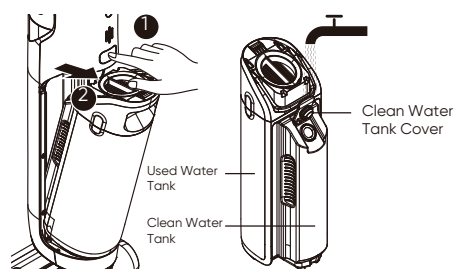
Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down automatically after you have used the appliance for a long time.

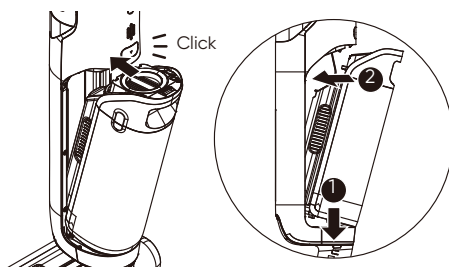
How to Use

Filling the Clean Water Tank

1. Press the Clean & Used Water Tank Release Button to remove the tank. Open the Clean Water Tank cover and fill the tank with clean water.

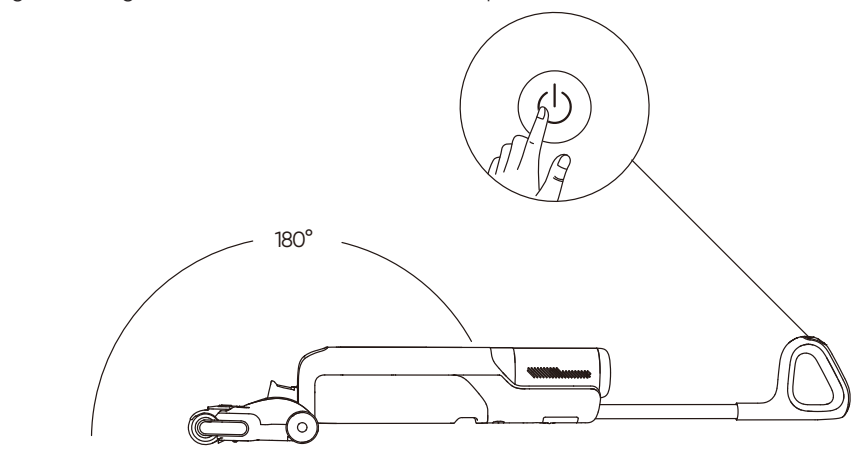


2. Install the Clean & Used Water Tank and ensure it clicks into place.



Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start/stop operating. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended. The appliance is designed for lying flat at a 180-degree angle, enabling it to reach and clean under the low-profile furniture.



Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it or tilt it. Otherwise, the used water may flow into the motor.

How to Use

Switching Modes

Press the mode switch  to switch modes according to your needs.



Auto Mode

The appliance will intelligently adjust the suction power according to the stains on the ground.



Ultra Mode

Preparing ultra mode, please wait for 30 seconds. This mode is suitable for deep cleaning.



Turbo Mode

If Turbo Mode is selected, the appliance will vacuum the stubborn stains on the floor.

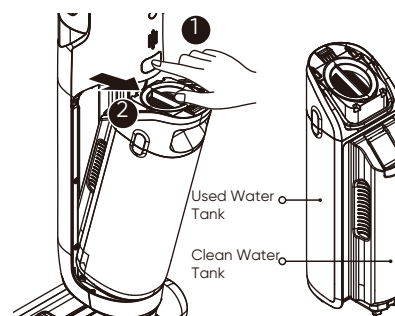


Suction Mode

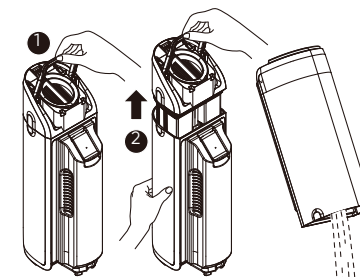
If suction mode is selected, the appliance will vacuum water only; the brush roller will not be dampened, and no water will be dispensed from the Clean Water Tank.

Emptying the Used Water Tank

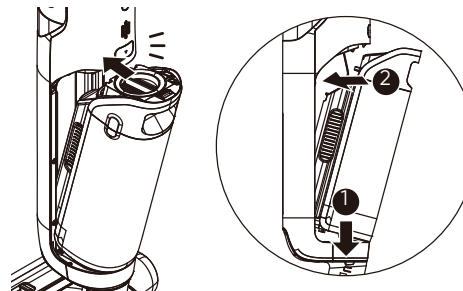
1. Press the Clean & Used Water Tank Release Button to remove the tank.



2. Pull up the handle on the Used Water Tank cover, lift the cover, and pour out the used water.



3. Re-install the cover to the Used Water Tank, press down the handle, and secure the cover. Re-install the Clean & Used Water Tank until you hear a click.



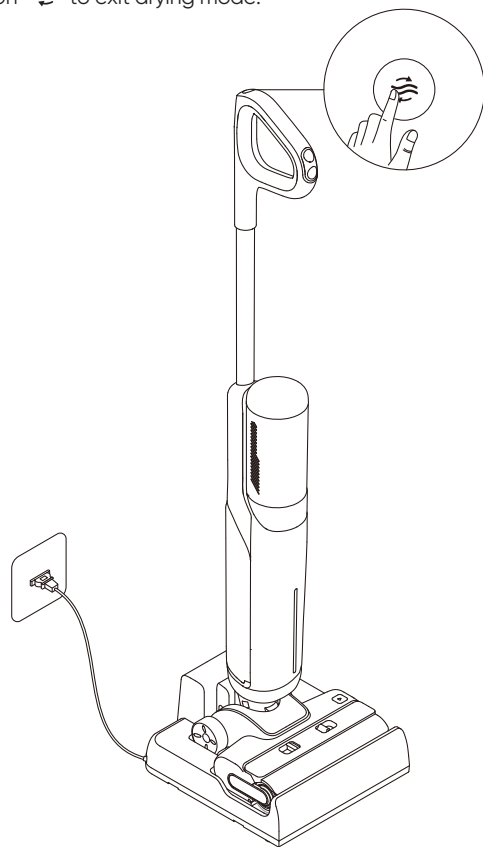
How to Use

Self-Cleaning Mode

1. Place the appliance back onto the base. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button on the top of the handle to start/stop self-cleaning.
3. Empty the Used Water Tank while self-cleaning is completed. Then the appliance enters the drying mode and starts to dry the roller brush with hot air.

Drying Mode

1. Press and hold the self-cleaning button  for 3 seconds to activate drying mode and dry the roller brush with hot air.
2. Press the button  to exit drying mode.



Note:

- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 15%. If the battery level is lower, please charge to 15% before starting self-cleaning.
- Clean the charging base if there are any stains left on the base after self-cleaning is complete.
- If cleaning the brush roller manually, please air dry thoroughly or dry it by using drying mode several times.

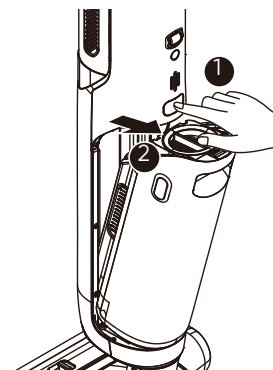
Care & Maintenance

Tips:

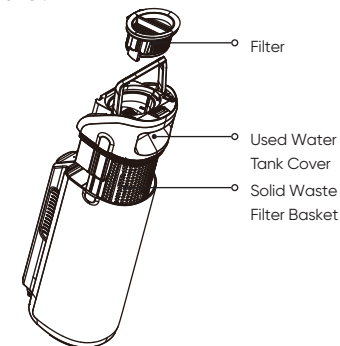
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank

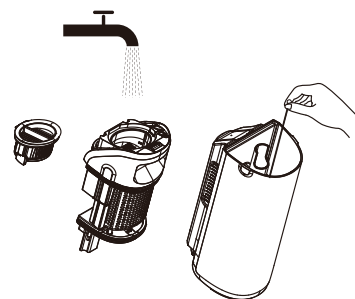
1. Press the Clean & Used Water Tank Release Button to remove the tank.



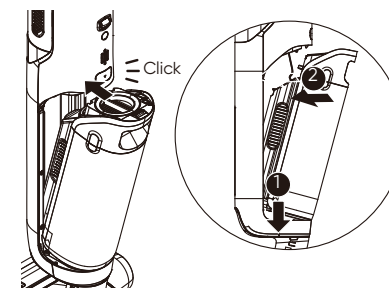
2. Pull up the handle on the Used Water Tank cover, and lift the cover. Remove the filter and solid waste filter basket from the Used Water Tank cover.



3. Rinse the Used Water Tank, the tank cover, and the solid waste filter basket with water. Use the provided cleaning brush to clean the inner wall of the tank.



4. Re-install the Used Water Tank cover by pressing down the handle and securing the cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.



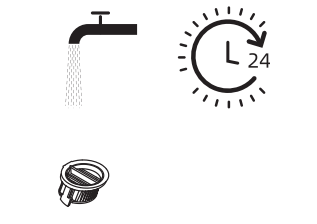
Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after the self-cleaning.

Cleaning the Filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.



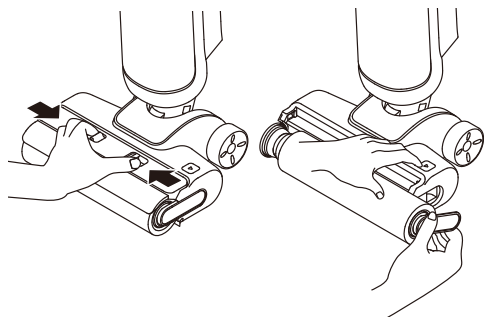
2. When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water. It must be completely dry before use.



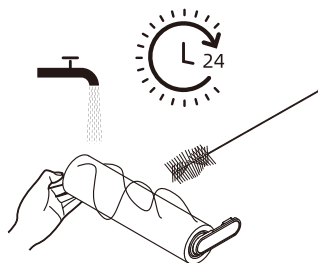
Note: Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Brush Assembly

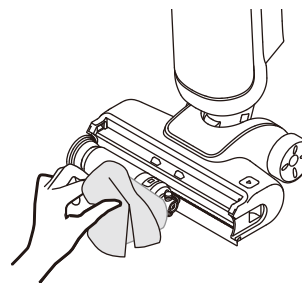
1. Press the brush roller cover release buttons to remove the brush roller cover. Press the brush roller release button and pull the handle to take out the brush roller.



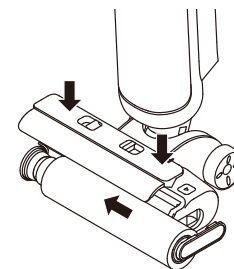
2. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller and the cover with clean water and dry it completely.



3. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue.



4. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.

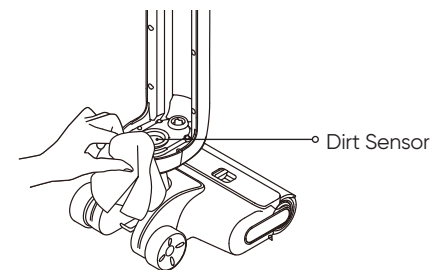


Note:

- Do not rinse the brush assembly with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Clean and Used Water Tank. Wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.



Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are all properly in place.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.
The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.

Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 15%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 15%.
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full.	Re-install or empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

For additional services, please contact us via <https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>
Website: www.mova-tech.com

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in the Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank.
	Used Water Tank full	Empty the Used Water Tank.
	Blocked tube	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.
	Brush roller stuck	Clean the brush roller.
	The brush roller and tube are dirty	Place the appliance back onto the base for self-cleaning.
	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Specifications

Wet and Dry Vacuum			
Model	HMH14A	Rated Power	300 W
Rated Voltage	25. 2 V 	Charging Voltage	31 V 
Clean Water Tank Capacity	600 mL	Used Water Tank Capacity	500 mL
Charging Time	Approx. 5 hours		
Charging Base			
Model	HCBY	Rated Power Input*	200 W
Rated Input	220-240 V  50-60 Hz	Rated Output	31 V  0.76 A

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

* When the appliance is fully charged, it automatically enters standby mode after 10 minutes, with a power consumption of no more than 0.5 W.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the screw plug at the top of the back of the appliance and remove the screw by a screwdriver.
2. Use a proper tool to remove the display assembly and disconnect the cables.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Remove the screws on the battery pack assembly and then remove the battery cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.